

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

### Änderungen im diplomatischen Korps vom 15. bis 27. November 1954

- Brasilien.** Herr Sergio Milliet da Costa e Silva, Attaché, gehört dieser Mission nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen.
- Griechenland.** S. Exz. Herr Philon A. Philon, der an einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.
- Jugoslawien.** Herr Rudolf Čaćinović, Erster Handelssekretär, ist in Bern angekommen und hat sein Amt angetreten.
- Uruguay.** S. Exz. Herr Italo Eduardo Perotti hat die Schweiz verlassen.
- Vereinigte Staaten von Amerika.** Herr Oberstleutnant Dane O. Sprankle, Gehilfe des Militärattachés, wurde zum Oberst befördert.

1901

### Pacific National Fire Insurance Company, San Francisco Generalbevollmächtigter

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat der Ernennung des Herrn **Hans Ulrich Rinderknecht**, von und in Zürich, Tiefenhöfe 10, zum schweizerischen Generalbevollmächtigten der «*Pacific National Fire Insurance Company*» in *San Francisco* seine Zustimmung erteilt (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen).

Bern, den 3. Dezember 1954.

Eidgenössisches Versicherungsamt

1901

### Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement

#### Auslosung von Obligationen der 3 $\frac{1}{2}$ % Eidgenössischen Anleihe von 1932/33, Serien I/III

Die Auslosung der am 1. April 1955 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 3 $\frac{1}{2}$ % Eidgenössischen Anleihe von 1932/33, Serien I/III, wird *Dienstag, den 28. Dezember 1954, 0900 Uhr, Bureau Nr. 65, Verwaltungsgebäude des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes in Bern*, stattfinden.

Bern, den 3. Dezember 1954.

Eidgenössische Finanzverwaltung

Kassen- und Rechnungswesen

1901

## Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

### A. Bäckermeister

Bachmann Walter, in Dagmersellen	Fischer Hans, in Luzern
Bühler Ernst, in Basel	Jost Josef, in Schötz
Fallegger Hans, in Entlebuch	Müller Josef, in Baar
Felber Robert, in Ebikon	Ryser Fritz, in Unterkulm
Felder Theodor, in Baden	

### B. Bäckermeister-Pâtissier

Allenspach Josef, in Bern	Hilfiker Rudolf, in Schöftland
Beurer Walter, in Muri b. Bern	Hilfiker Willi, in Zofingen
Buchser Hans, in Unterkulm	Hodel Hans, in Altishofen
Bütler Franz, in Muhen	Huwiler Hans, in Mellingen
Dörig Hans, in Richterswil	Imhof Jakob, in Steckborn
Flückiger Fritz, in Rheinfelden	Läderach Rudolf, in Netstal
Frey Pius, in Muri (Aargau)	Leutwyler Alfred, in Reinach (Aargau)
Gasser Viktor, in Suhr b. Aarau	Lobsiger Edwin, in Olten
Haller Ernst, in Aarau	Messerli Charles, in Aarau
Hediger Fritz, in Aarau	Schlupe Gerhard, in Bern
Heinzelmann Walter, in Meilen	Sutter Emil, in Horw
Heller Fritz, in Winterthur	Woodtli Walter, in Oftringen

### C. Diplomierter Drogist

Affelter Peter, in Lütterswil	Schertenleib Hermann, in Ostermundigen
Braun Heinrich, in Basel	Schüpbach Walter, in Paulensee
Fehr Marc, in Ringgenberg	Stuedler Andreas, in Bern-Liebefeld
Grauer Erwin, in Wattenwil b. Thun	Straub Hans, in Neukirch-Egnach
Handl Roman, in Appenzell	Studer Viktor, in Lengwil-Oberhofen
Heim Werner, in Basel	Vögeli Stephan, in Bern
Herzog Paul, in Zürich	

### D. Gärtnermeister

Aemmer Heinz, in Lyss	Hirter Kurt, in Belp
Bergmann Hermann, in Meilen	Kälin Karl, in Neu-Allschwil
Bühler Hansrudolf, in Winterthur	Kieser Hansrudolf, in Lenzburg
Eberhard Heinrich, in Allschwil	Leimgruber Josef, in Zürich
von Flüh Arnold, in Winterthur	Meier Walter, in Zürich
Frey Erwin, in Veltheim	Müller Hans, in Zürich
Frey Felix, in Niederlenz	Niklaus Fritz, in Bremgarten (Aargau)
Frischknecht Walter, in Zürich	Renggli Alfons, in Brugg b. Biel
Fuchs Albert, in Wattwil	Schöni Peter, in Schinznach-Dorf
Gerber Paul, in Lotzwil	Sinnacher Hellmuth, in Therwil
Grossniklaus Fritz, in St. Gallen	Spring Rudolf, in Zürich
Grueber Gernot-Edgar, in Rüslikon	Vollmeier Karl, in Zurzach
Grüebler Hanspeter, in Lausen	Wassmer Max, in Steffisburg
Gsell Gustav, in Zürich	Wehrle Karl, in Rorschach
Günter Hans Rudolf, in Frutigen	Wehrli Ernst, in Roggwil (Bern)
Heller Hans, in Thal	Winzeler Alfred, in Zürich
Hermann Rudolf, in Burgdorf	Zyssset Adolf, in Widen

**E. Diplomierter Korrespondent**

Antonin René, in Zürich	Matthey-Doret Philippe-Henri, in Zofingen
Augsburger Martha, Frl., in Bern	Plüss Hans Bernhard, in Olten
Bachmann Johann Peter, in Aarau	Rinderer Walter, in Basel
Benz Gusti, in Zürich	Rudin Ernst, in Lausen
Biedermann Pierre, in Basel	Saladin Paul J., in Basel
Büchi Otto, in Zollikofen	Schneebeli Walter, in Zürich
Fischer Hans, in Untererlinsbach	Süssli Johann Pius, in Zürich
Fröhlich René, in Aarau	Straub Willy, in Bern
Geissmann Emanuel, in Muhen bei Aarau	Weber Hans, in Lupfig
Gloor Ernst, in Niederlenz	Weber Josef, in Reinach (Aargau)
Heuer Otto Charles, in Zollikon	Weber Paul, in Basel
Horisberger Walter, in Berg/ Gontenschwil	Werner Eduard, in Schaffhausen
Horny René, in Basel	Wicki Franz, in Zürich
Hürlimann Paul, in Zürich	Widmer Heidy, Frl., in Aarau
Maag Hans Ulrich, in Muttenz	Schenker Peter, in Basel
	Schneeberger Heinz, in Langenthal

**F. Optikermeister**

Bischof Carl, in Oberuzwil	Läng Paul, in Utzenstorf
Bornand Pierre, in Biel	Pfister Arthur, in Sirmach
Burkhart Willi, in Brig	Reinhold Kurt, in Zürich
Eschmann Rudolf, in Bern	Rechsteiner Albert, in Luzern
Günthert Kurt, in Zofingen	Unternährer Heinrich-Josef, in Solothurn

**G. Sattlermeister**

Eschmann Hans, in Zürich	Weibel Emil, in Bern
Geiser Werner, in Uettiligen	

**H. Sattler-Tapezierermeister**

Ammann August, in Kirchberg (St. G.)	Münger Alfred, in Spiez
Berchtold Fritz, in Oberdiessbach	Nussbaum Walter, in Grenchen
Blaser Willi, in Bischofzell	Quaderer Bertram, in Pfäffikon
Geiger Hans, in Amriswil	Rohner Kurt, in Wetzikon-Robenhausen
Glauser Otto, in Zauggenried	Siegenthaler Hansruedi, in Ittigen
Hotz Adolf, in Effretikon	Schmid Heinrich, in Oberfrick
Hübscher Hansruedi, in Dottikon	Simmen Alois, in Wettingen
Karli Alfred, in Uetikon am See	Sommer Jakob, in Oberdiessbach
Keller Bernhard, in Zürich	Tschirren Werner, in Belp
Künzler Ernst, in Meiringen	Tschumi Othmar, in Bern
Leu Hansueli, in Muri b. Bern	Vogler Martin, in Mels
Lüthi Hans, in Belp	Weyer Jakob, in Bern
Mader Otto, in Neueneegg	Wick Xavier, in Wil (St. Gallen)
Moser Erwin, in Sursee	Wüst Hans, in Oberriet (St. Gallen)
Moser Othmar, in Hägendorf	Zürcher Alois, in Gerlafingen
Mügler Karl, in Flawil	

**J. Carosseriesattlermeister**

Thoma Franz, in Zürich

**K. Reiseartikelsattlermeister**

Kunz Rudolf, in Richterswil

**L. Schlossermeister**

Aletz Anton, in Kriens  
 Berner Hans, in Zürich  
 Berdoz Jean, in Oberwil (Baselland)  
 Brügger Franz, in Therwil  
 Bühler Theo, in Frauenfeld  
 Bühlmann Kaspar, in Rothenburg  
 Fischer Justin, in Egerkingen  
 Häusler Xaver, in Horgen  
 Itschner Rudolf, in Zürich  
 Jourdan Willy, in Horgen

Lack Arnold, in Bern  
 Marbet Josef, in Neuendorf  
 Neuhaus Simon, in Basel  
 Niederer Emil, in Horgen  
 Nyfeler Fritz, in Basel  
 Petermann Josef, in Basel  
 Schenkel Max, in Wald (Zürich)  
 Winkler Kurt, in Bad Ragaz  
 Zraggen Karl, in Forch

**M. Uhrmachermeister**

Maegli Josef, in Amriswil  
 Muff Gottfried, in Hochdorf

Spross Hans, in Luzern

Bern, den 8. Dezember 1954.

**Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:**

1901

Sektion für berufliche Ausbildung

**Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen****Stellenausschreibungen**

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den in Artikel 37 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1949 über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten festgesetzten Ansätzen. Gemäss Beschluss der Bundesversammlung vom 27. März/22. Dezember 1953 kommen dazu zur Zeit 4 % Teuerungszulagen und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr. 75.— bis Fr. 800.— pro Jahr je nach Zivilstand und Wohnort.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	Anmeldungs-termin
Direktions- präsident der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchs- anstalt, Leonhardstr. 27, Zürich	Ingenieur II, evtl. Ingenieur I	Abgeschlossenes Hoch- schulstudium als Bau- ingenieur, mehrere Jahre Praxis	10 300	31. Dez. 1954
			bis 14 800 evtl. 12 400 bis 16 900	
Eintritt	baldmöglichst.			(2).
Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidgenössische Technische Hoch- schule, Zürich 6	Bibliothekassistent II, evtl. I bei der Hauptbibliothek	Mittelschulbildung; gute Englisch- und Fran- zösischkenntnisse. Biblio- thekarische oder buch- händlerische Ausbildung erwünscht.	6500	31. Dez. 1954
			bis 9750 evtl. 6950 bis 11 100	
				(1)

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1954
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.12.1954
Date	
Data	
Seite	1176-1179
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 855

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.